

Klage, eingereicht am 29. März 2007 — Königreich Spanien/Rat der Europäischen Union

(Rechtssache C-167/07)

(2007/C 117/31)

Verfahrenssprache: Spanisch

Parteien

Kläger: Königreich Spanien (Prozessbevollmächtigter: N. Díaz Abad)

Beklagter: Rat der Europäischen Union

Anträge

Der Kläger beantragt,

- die Verordnung (EG) Nr. 41/2007⁽¹⁾ des Rates vom 21. Dezember 2006 zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und begleitender Fangbedingungen für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen in den Gemeinschaftsgewässern sowie für Gemeinschaftsschiffe in Gewässern mit Fangbeschränkungen insoweit für nichtig zu erklären, als sie der spanischen Flotte keine bestimmten Quoten in den Gemeinschaftsgewässern der Nordsee zuteilt, und
- dem Rat der Europäischen Union die Kosten aufzuerlegen.

Klagegründe und wesentliche Argumente

1) *Verstoß gegen den Grundsatz der Nichtdiskriminierung:*

Die angefochtene Verordnung verstoße insoweit gegen den Grundsatz der Nichtdiskriminierung, als sie Spanien keine Quoten in den Gemeinschaftsgewässern der Nordsee zuteile, da, sobald der in der Beitrittsakte vorgesehene Übergangszeitraum abgelaufen sei, den übrigen Mitgliedstaaten das Recht auf Zugang zu diesem Gewässer und dessen Ressourcen zuerkannt werde, während dem Königreich Spanien nur das Recht auf Zugang zu den Gewässern zuerkannt werde.

2) *Fehlerhafte Auslegung der Akte über den Beitritt Spaniens:*

Die Beitrittsakte unterscheide bei der Regelung des Übergangszeitraums für Spanien im Fischereibedarf nicht zwischen dem Zugang zu den Gewässern und dem Zugang zu den Ressourcen. Außerdem seien die Bestimmungen der Beitrittsakte gemäß ihrem Kontext und ihrer Zielsetzung auszulegen.

3) *Verstoß gegen Art. 20 Abs. 2 der Verordnung Nr. 2371/2002⁽²⁾:*

Gegen die genannte Vorschrift werde dadurch verstoßen, dass Spanien keine Quoten zugeteilt würden, die neue Fangmöglichkeiten darstellten und die erstmals nach dem Ablauf des in der Beitrittsakte vorgesehenen Übergangszeitraums verteilt worden seien.

⁽¹⁾ ABl. 2007, L 15, S. 1.

⁽²⁾ Verordnung (EG) Nr. 2371 des Rates vom 20. Dezember 2002 über die Erhaltung und nachhaltige Nutzung der Fischereiresourcen im Rahmen der Gemeinsamen Fischereipolitik (ABl. L 358, S. 59).

Vorabentscheidungsersuchen des Tribunal de grande instance de Nanterre (Frankreich), eingereicht am 2. April 2007 — 1. S.A. SAFBA/Directeur général des douanes et droits indirects und Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 2. S.A. Sucrieries et Raffineries d'Erstein/Directeur général des douanes et droits indirects und Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 3. SA Sucrieries & Distilleries de Souppes — Ouvré Fils/Directeur général des douanes et droits indirects und Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 4. SA Sucrierie de Bourgogne/Directeur général des douanes et droits indirects und Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 5. Sucrierie Bourdon/Directeur général des douanes et droits indirects und Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 6. S.A. des Sucrieries du Marquenterre/Directeur général des douanes et droits indirects und Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 7. Cristal Union/Directeur général des douanes et droits indirects und Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 8. S. A. Lesaffre Frères/Directeur général des douanes et droits indirects und Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 9. Société Vermendoise Industries/Directeur général des douanes et droits indirects und Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers, 10. S.A. Sucrieries de Toury et Usines annexes/Directeur général des douanes et droits indirects und Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers

(Rechtssache C-175/07)

(Rechtssache C-176/07)

(Rechtssache C-177/07)

(Rechtssache C-178/07)

(Rechtssache C-179/07)

(Rechtssache C-180/07)

(Rechtssache C-181/07)

(Rechtssache C-182/07)

(Rechtssache C-183/07)

(Rechtssache C-184/07)

(2007/C 117/32)

Verfahrenssprache: Französisch

Vorlegendes Gericht

Tribunal de grande instance de Nanterre

Parteien des Ausgangsverfahrens

Klägerinnen: S.A. SAFBA (C-175/07), S.A. Sucrieries et Raffineries d'Erstein (C-176/07), SA Sucrieries & Distilleries de Souppes — Ouvré Fils (C-177/07), SA Sucrierie de Bourgogne (C-178/07), Sucrierie Bourdon (C-179/07), S.A. des Sucrieries du Marquenterre (C-180/07), Cristal Union (C-181/07), S.A. Lesaffre Frères (C-182/07), Société Vermendoise Industries (C-183/07), S.A. Sucrieries de Toury et Usines annexes (C-184/07)

Beklagte: Directeur général des douanes et droits indirects [Generaldirektor für Zölle und indirekte Steuern] und Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers [Leiter der Einnahmestelle für Zölle und indirekte Steuern in Gennevilliers]